Dekret Decreto

des Landeshauptmanns del Presidente della Provincia

Nr. N.

23101/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Karl Telser (Matr. [redacted])
Erneuerung der Ernennung zum geschäftsführenden Direktor des Gehaltsamtes für das Lehrpersonal der Abteilung Personal

Oggetto:

Karl Telser (matr. [redacted])
Rinnovo della nomina a direttore reggente dell'Ufficio Stipendi personale insegnante della ripartizione Personale

Dekret Nr./N. Decreto: 23101/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773

Dekret Nr./N. Decreto: 2310/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Herr Karl Telser ist mit D.LH. Nr. 22570 vom 24.11.2020 für den Zeitraum vom 01.12.2020 bis zum 30.11.2021 zum geschäftsführenden Direktor des Gehaltsamtes für das Lehrpersonal der Abteilung Personal ernannt worden;

es besteht weiterhin die Notwendigkeit, bis zur ordentlichen Besetzung des genannten Amtes die Leitung desselben einem/ einer Bediensteten mit entsprechender Erfahrung anzuvertrauen;

es wird festgestellt, dass laut Art. 95 der Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes Nr. 24 vom 02.05.2020 („Weitere dringende Maßnahmen zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019“) eine unbesetzte Führungsstruktur, beschränkt auf den Zeitraum des Covid-19-Notstandes, zeitweilig geschäftsführend besetzt werden kann, um die Kontinuität der Verwaltungstätigkeit in den zugeordneten Sachbereichen zu gewährleisten; das Auswahlverfahren für die ordnungsgemäße Besetzung der Führungsstruktur muss innerhalb von sechs Monaten nach Beendigung des Covid-19-Notstandes ausgeschrieben werden;

der für den Sachbereich zuständige Landeshauptmann schlägt mit Schreiben vom 23.11.2021 die Bestätigung des derzeitigen geschäftsführenden Direktors vor;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird weiterhin mit dem Koeffizienten 1,00 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Il sig. Karl Telser è stato nominato, con D.P.P. n. 22570 del 24.11.2020, direttore reggente dell’Ufficio Stipendi personale insegnante della ripartizione Personale per il periodo dal 01.12.2020 al 30.11.2021;

permane la necessità di affidare la direzione del citato ufficio fino alla copertura ordinaria ad un/ una dipendente con la dovuta esperienza;

si prende atto che, ai sensi dell’art. 95 dell’ordinanza presidenziale contingibile ed urgente n. 24 del 02.05.2020 (“Ulteriori misure urgenti per la prevenzione e gestione dell’emergenza epidemiologica da COVID-2019”), una struttura dirigenziale vacante può essere temporaneamente ricoperta, limitatamente allo stato di emergenza da Covid-19, mediante incarico di reggenza temporanea per garantire continuità allo svolgimento dell’attività amministrativa nelle materie di competenza; la procedura di selezione per la copertura ordinaria della struttura dirigenziale deve essere indetta entro sei mesi dalla cessazione dello stato di emergenza da Covid-19;

il Presidente della Provincia, competente per materia, propone con nota del 23.11.2021 la conferma dell'attuale direttore reggente;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è ulteriormente determinata con il coefficiente 1,00;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i

BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

dirigenti del 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

u n d v e r f ü g t

e d e c r e t a

1. Herr Karl Telser ist weiterhin mit Wirkung vom 01.12.2021 bis zur ordentlichen Besetzung des Amtes aufgrund eines internen Auswahlverfahrens oder durch Wettbewerb, und jedenfalls begrenzt bis zum 30.11.2022, zum geschäftsführenden Direktor des Gehaltsamtes für das Lehrpersonal der Abteilung Personal ernannt, gemäß Art. 95 der Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes Nr. 24 vom 02.05.2020.

1. Il sig. Karl Telser è nominato nuovamente, con decorrenza dal 01.12.2021 e fino all'ordinaria copertura dell'ufficio tramite selezione interna o concorso, ma comunque limitatamente fino al 30.11.2022, quale direttore reggente dell'Ufficio Stipendi personale insegnante della ripartizione Personale, ai sensi dell'art. 95 dell'ordinanza presidenziale contingibile ed urgente n. 24 del 02.05.2020.

2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,00, zu.

2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 1,00.

3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

DER LANDESHAUPTMANN **IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

Arno Kompatscher

Dekret Nr./N. Decreto: 23101/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	24/11/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	25/11/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	25/11/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Alexander Steiner

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

25/11/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 23101/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 23412773